

LEIOA, MUNICIPIO SEGURO

Behargintzako Taldeka proiektua
Inscripción en VPO Torresolo
Animali gutxiago abandonatuta iaz

LEIOA

UDAL ALDIZKARIA
REVISTA MUNICIPAL

Maritxo 2013 Martxo NP 124 Zk.



Leioa

UDALA - AYUNTAMIENTO
www.leioa.eu

leiod

en el centro de tu vida



**Zenbaki interesgarriak**
Teléfonos de interés:**Leioako Udala / Ayuntamiento de Leioa**
idazkaritza@leioa.net | ☎ 94 400 80 00**Udaltzaingoa / Policía Local**
☎ 94 400 80 21**Erregistro Orokorra / Registro General**
☎ 94 400 80 20**Ibilgailuak / Vehículos**
☎ 94 400 80 27**Bulego Teknikoa / Oficina Técnica**
☎ 94 400 80 05/06**Kultur Leioa**
infokultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 70**Aterpe Leioa Gaztegunea**
gazte@leioa.net | ☎ 94 405 58 50**Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal**
liburutegia@leioa.net | ☎ 94 607 25 74**Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera**
euskarazerbitzua@leioa.net | ☎ 94 607 25 76**Kultur Saila / Área de Cultura**
kultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 78**Pinuetako Udal Bulegoa • Pinueta Kultur Aretoa /
Of. Municipal de Pinueta • Aula Cultura Pinueta**
☎ 94 464 67 22**Udal Euskaltegia / Euskaltegi**
☎ 94 464 00 02**Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal**
conservatorioleioa@telefonica.net | ☎ 94 463 86 83**Udal Kiroldegia / Polideportivo Municipal**
idmleioa@leioakiroldegia.net | ☎ 94 400 80 59**Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales**
gizartezerbitzuak@leioa.net | ☎ 94 480 13 36**Kontsumitzailearen informaziorako udal bulegoa /
Of. Municipal de informacional consumidor**
☎ 94 607 25 70**Behargintza**
☎ 94 400 41 95**Taxis**
Parada ☎ 94 463 58 66 | Radio Taxi ☎ 94 491 53 53

FOMENTANDO LA VIVIENDA PROTEGIDA

Empezamos el mes de marzo con una buena noticia, la puesta en marcha de la primera promoción de VPO en la zona de Torresolo. Esta primera promoción consta de 58 viviendas con garaje y trastero que comenzarán a construirse en breve

Junto con esto, la zona de Leioandi también comenzará sus obras en breve, donde VISESA edificará tres bloques de VPO, el primero ya está sorteado mientras que las restantes 204 viviendas también se sortearán este mismo año.

Con esto mantenemos el compromiso por realizar una constante oferta de vivienda asequible para los jóvenes que viene ya de lejos. De hecho, la construcción de VPO en los últimos años en Leioa casi triplica a la de su entorno. A lo largo de los últimos 15 años han sido casi 1.000 viviendas de régimen protegido las que se han materializado en la localidad a lo largo y ancho de su geografía. Y durante los tres próximos años preveemos que se pongan en marcha, casi 900 VPO más.

Leioa es, sin duda, uno de los municipios vascos que mayor esfuerzo ha realizado en esta materia. Ya que comprendemos, que a día de hoy, una vivienda protegida es la única opción de adquirir una vivienda para muchas personas.

Junto con esta oferta de Vivienda Protegida, Leioa ofrece un conjunto de cualidades positivas que la convierte en una de las localidades más elegidas para nuevos proyectos de vida. La seguridad ciudadana, con datos cada vez mejores en los últimos años también afianza a Leioa como ciudad para vivir. Además el apoyo y refuerzo que desde el Ayuntamiento se hace al ámbito de la educación y a las familias, es otro de los puntos fuertes de Leioa. ■

Mari Carmen Urbieta González. Leioako Alkatea



EN MARCHA LA PRIMERA PROMOCIÓN DE VPO DE TORRESOLO

Irekita dago jada Torresolon eraikiko diren jabegoko Babes Ofizialeko 58 etxebizitzaren lehen promoziorako izena emateko epea, izan ere, apirilaren 30era arte izango da zabalik.

El barrio de Torresolo sigue manteniendo actividad urbanística. Tras las obras de urbanización de la zona, está abierto el plazo para la primera promoción de 58 VPO en propiedad que se edificarán en breve en esta zona. **El plazo de inscripción a estas viviendas estará abierto hasta el 30 de abril.**

Estas viviendas están dirigidas en primer lugar a los empadronados en leioa, en segundo lugar los trabajadores de Leioa, en ambos casos con una antigüedad mínima de 3 años en los últimos 6 años, y finalmente los empadronados en la CAPV.

Para inscribirse al sorteo de estas VPO los y las interesadas tienen dos opciones; independientemente de estar inscritas en Etxebide, deberán entregar la documentación necesaria en el Registro General del Ayuntamiento de Leioa (Elexalde, 1) de 9:00 a 14:00 horas de lunes a viernes, o en la primera planta de Kultur Leioa de 15:00 a 21:00 horas de lunes a viernes, y de 11:00 a 14:00 los sábados.

Se trata de una promoción privada que cuenta con un convenio de colaboración firmado entre el Ayuntamiento de Leioa y Sukia con fecha 8 de marzo del 2013, por el que se crea el Registro Municipal de

demandantes de vivienda para la adjudicación de las 58 VPO, garajes y trasteros que se construirán en la parcela resultante P-1 A.2 ubicada en el sector 44 de PGOU - Torresolo, regulando también el procedimiento de adjudicación.

Toda la información necesaria acerca de esta promoción, de los requisitos para la inscripción y la documentación a presentar podrá ser consultada en la página web destinada especialmente a este fin www.torresolo.com, en el teléfono **94.416.27.44** o en la primera planta de Kultur Leioa en horario de tarde de lunes a viernes.



La asignación de las viviendas se realizará mediante sorteo público ante Notario cuya fecha y lugar se hará pública con antelación en los canales de comunicación municipales, además de convocar a los inscritos individualmente.

Más VPO

Leioa es uno de los municipios más dinámicos en la promoción de VPO de toda la Comunidad Autónoma de Euskadi. Y pretende seguir siéndolo también durante este 2013 con el comienzo y puesta en marcha de nuevas promociones en las zonas de Torresolo y Leioandi.

Las primeras de este año en arrancar serán las 58 VPO de Torresolo que construirá la empresa Sukia, mientras que el Ayuntamiento



continúa realizando gestiones para que otra promoción de 104 VPO en Torresolo pueda ver la luz durante este año.

Leioandi será la otra zona en la que durante este año se pongan en marcha nuevas promociones. La Sociedad pública VISESA ha sacado a licitación ya la edificación de la segunda fase de Leioandi, concretamente 204 VPO divididas en dos parcelas, que comenzarán a edificarse junto a las otras 100 viviendas de la primera

Etxebizitzen zozketan izena emateko, Etxebiden inskribatuta egon ez arren, interesatuak dokumentazioa aurkez dezakete Leioako Udalaren Erregistro Orokorrean (Elexalde 1), astelehenetik ostiralera, 9:00-14:00. Kultur Leioan ere entrega ditzakete agiriak, lehen solairuan, astelehenetik ostiralera, 15:00-21:00, edo larunbatetan, 11:00-14:00.

fase que fueron sorteadas el pasado otoño.

Cabe destacar que, estas viviendas, al contrario de las 58 de Torresolo, serán sorteadas entre los solicitantes inscritos en el Registro de Etxebide. ■

LEIOA Y GETXO PONEN EN MARCHA UN NUEVO PROYECTO DE APRENDIZAJE PARA TITULADOS UNIVERSITARIOS EN DESEMPLEO

Unibertsitate tituludunak diren pertsona langabetuei zuzendutako proiektu berria jarri dute martxan Leioa eta Getxoko Behargintzek. Guztira 36 aste iraungu duen esperientzi honetan, parte hartzaileek taldean lan egitearen garrantziaz ohartuko dira eta, lan taldearen filosofi honetan oinarrituz, proiektu berritzaile eta errealean gainean egingo dute lan.

Los Behargintza de Leioa y de Getxo han aunado fuerzas para dinamizar un perfil concreto de persona desempleada, esta vez la nueva iniciativa de aprendizaje **Taldeka** va dirigida a personas en situación de desempleo con titulación universitaria.

El objetivo principal del programa no se basa en un contenido técnico concreto si no en la adquisición de una serie de competencias a través del desarrollo de proyectos reales

con empresas y los aprendizajes que surgen a lo largo de la actividad en 36 semanas.

Durante el tiempo que durará el proceso los y las alumnas deberán adquirir una serie de competencias a través de la práctica, y esto será apoyado por unos talleres de conocimiento concreto, más la aplicación de una serie de herramientas innovadoras.

Simularán sus propias empresas basándose en tres motores; el Individual, el de Equipo, y el de la Empresa (con clientes y sus resultados). Y en tres fases o ámbitos diferentes: Aprender, Liderar, y Emprender, todo en ello en Equipo.

Mediante este programa de aprendizaje en equipo, se

pretenden crear nuevos negocios y desarrollar proyectos innovadores que contribuyan así al desarrollo del entorno.

Este programa cuenta con una subvención del Servicio Vasco de empleo-Lanbide y será impartida por la unidad de Mondragon Team Academy, de la Universidad de Mondragón.

Jornada de presentación

El proyecto contó, el pasado 21 de marzo, con una jornada de presentación dirigida especialmente a los interesados/as en participar. Una presentación a su vez práctica, que involucró a los asistentes para hacerles entender la metodología real que se desarrollará durante este proyecto. ■





LEIOA SE MANTIENE COMO MUNICIPIO SEGURO

Gure herriak bere segurtasun maila mantentzen jarraitzen du, beraz, Leioa segurua dela esan dezakegu. Udaltzaingoarean azken txostenaren arabera delituak eta salaketak gutxitu egin dira azken urtean, baita trafiko isunak eta istripuak ere.

Leioa se mantiene como una localidad tranquila y segura con un índice de delitos muy por debajo de la media de los municipios del Gran Bilbao y que la media de Bizkaia, tal y como refleja el último informe elaborado por la Policía Local.

La seguridad ciudadana es, sin duda, uno de los mayores esfuerzos en materia de recursos que destina el Ayuntamiento de Leioa, siendo una de las pocas áreas que no se ha visto afectada por el recorte de presupuesto en

2013, con un total de 2.616.982 euros para este año.

Es más, el área se ha visto reforzada por 11 nuevos agentes que se han incorporado el pasado mes. Nuevas incorporaciones que consiguen consolidar la plantilla llegando a una media de 1,33 policías locales por cada mil habitantes.

Un refuerzo y apuesta que se ve recompensado en los datos, ya que, según el último informe tanto los robos y las denuncias, como los accidentes e infracciones de tráfico

han disminuido progresivamente los últimos años, y en 2012 han alcanzado cifras récord.

La actuación policial abarca tres grandes áreas: administrativa, tráfico y seguridad. El número total de intervenciones policiales registrado en 2012, bien a iniciativa policial propia o bien a requerimiento de la ciudadanía, ha totalizado 12.707 actuaciones, una cifra similar aunque algo inferior a la de años anteriores, concretamente 239 menos que en el ejercicio anterior.



Área administrativa

Se han emitido un total de 1.031 informes, cifra inferior a la de años pasados motivados por el descenso de la emisión de los certificados de convivencia a día de hoy sustituidos para muchos tramites por los certificados de empadronamiento.

Por su parte, la tramitación de vehículos abandonados se ha visto incrementada situándose en 238 coches, frente a los 193 de 2011, una cifra que vuelve a acercarse a la del año 2010 cuando sumaron 220 vehículos tramitados. Cabe destacar, además, que la gran mayoría de estos vehículos son detectados por los agentes, un total de 183 de ellos, mientras que la donación por parte del propietario se sitúa en segundo lugar con 40 casos. Una clara señal de la

delicada situación económica en la que se encuentran algunos propietarios/as que no pueden mantener el vehículo.

Área de tráfico

Respecto a las denuncias de tráfico, la Policía de Tráfico han tramitado un total de 2.976 por infracciones a las normas de tráfico en vigor durante el 2012, cifra inferior también a la de 2011 y algo superior a la de 2010, ingresando por dichas denuncias la cantidad de 264.743 euros.

Las denuncias más tramitadas siguen siendo las habituales: estacionar en zona de carga y descarga (598), estacionamiento encima de la acera (581), estacionamiento en carril de circulación (288), las de estacionamiento en parada de

minusválidos (152), estacionamiento en parada de bus (131), y estacionamiento en paso de peatones (106).

El número de intervenciones de la grúa por vehículos que incumplen las normas de Tráfico es inferior al año anterior, habiendo aumentado notablemente las intervenciones con los vehículos abandonados.

La grúa retiró 453 vehículos en el 2012, frente a los 561 de 2011, y los 599 de 2010. De éstos servicios realizados el pasado año, 324 han sido en concepto de retirada o enganche de vehículos por infracciones de tráfico y ordenanzas municipales, siendo los ingresos por dichos servicios de 26.341 euros, una cifra que se queda muy por debajo del coste real del servicio de grúa municipal.

Genero indarkeriaren biktimak babesteko, oraindik ere, ahalegin handiak egiten dira Udaltzaingoa-ren partetik

El resto de los 150 servicios han sido en apoyo a departamentos municipales. Además de los mencionados, el servicio de grúa ha efectuado otro tipo de tareas en apoyo a la labor policial y a ciudadanos, en concreto 705 servicios por movimiento en vallas y señales para cortes de carretera, motivado por eventos festivos o por siniestros, cambios de ruedas, colocación de señales de avisos.

Los accidentes de tráfico también disminuyeron considerablemente el pasado año. Los agentes intervinieron en 64 accidentes de tráfico, continuando con una disminución gradual en los últimos años, de 104 accidentes en 2010, 91 en 2011, a 64 el pasado ejercicio totalizando un global de 26 accidentes con víctimas (41 heridos en total, todos ellos leves, y sin fallecidos).

Seguridad

La vigilancia de la **víctimas por violencia de género**, sigue siendo en la actualidad uno de los trabajos en el que se emplea más tiempo y recursos personales.

En el año 2012 se recibieron 22 órdenes Judiciales de Protección a



nuevas víctimas de la violencia de género, que junto a las 78 en vigor de los años anteriores, hacen un total de 100 órdenes de protección activadas durante el año 2012, si bien 31 finalizaron a lo largo del año. Las órdenes judiciales de protección emitidas por los Juzgados en el año 2012 han sido 22, lo que significa una disminución de un 24% respecto al año pasado y la mayoría corresponden a víctimas que residen en la localidad. Un total de 19 mujeres protegidas y 3 hombres.

El pasado año, al igual que en años anteriores, agentes de la Policía Local de Leioa realizaron diaria y sistemáticamente, vigilancias a 6 víctimas de violencia de género que residen en el municipio, según el protocolo de

actuación firmado con la Ertzaintza.

Respecto al número de **diligencias penales**, los datos demuestran que la seguridad va en aumento en Leioa ya que, en 2012 se tramitaron 527 diligencias, de las cuales 446 fueron por hechos cometidos en el municipio y 81 por hechos cometidos en otros municipios. Esto demuestra un aumento de denuncias respecto al 2011 cuando se sumaron 419 denuncias, aunque sigue siendo un número menor que en 2010, cuando fueron 516 diligencias.

Como datos más relevantes, se han acreditado un total de 244 denuncias por robo, 117 hurtos y 127 daños en bienes sin robo. En cuanto a los robos destacan el robo de teléfonos móviles (44), el de dinero en efectivo (39), y el de accesorios de coches (24). ■

EUSKARA. ENTRA UN IDIOMA EN CASA

Seme-alabak eskolan hastea izan denean etxe batera euskara sartzeko lehen urratsa... Euskaraz ez dakiten eta seme-alabak eskolan hasi berriak dituzten gurasoei hainbat aholku emango dizkie Paula Kasaresek.

Si la escolarización de nuestro hijo o hija ha supuesto que el euskera ha empezado a entrar en nuestra casa... Paula Kasares (Sociolingüista y profesora de la UPNA) nos dará algunas claves e ideas a los padres y madres acerca del proceso de aprendizaje, especialmente del aprendizaje del euskera.

El servicio de Euskera del Ayuntamiento de Leioa ha organizado esta charla informativa dirigida especialmente a los padres y madres no vascoparlantes que acaban de escolarizar a sus hijos/as en el modelo D o que tengan intención de hacerlo.

La charla tendrá como principales puntos a destacar algunos como:

- ✓ Qué comportamiento deberíamos promover en casa de cara al lenguaje, y de cara al euskera?
- ✓ Cómo participar en el correcto estudio del euskera y otras lenguas?
- ✓ Cómo ayudar en el proceso de aprendizaje de las lenguas? Podremos ayudar en euskera?

Además la ponente, Paula Casares, responderá a las dudas y cuestiones que preocupan a los padres y madres asistentes.

La charla tendrá lugar el 17 de abril, en la sala de prensa de Kultur Leioa,



Hitzaldia apirilaren 17an izango da, Kultur Leioako prentsa gelan, arratsaldeko 19.00etan. Guztiz irekia izango da, gaztelerazkoa eta doakoa

a las 19:00 horas. Será totalmente gratuita, se desarrollará en castellano y estará abierta a todos los interesados/as. ■

DONACIONES DE SANGRE EN LEIOA

La Asociación de Donantes de Sangre de Leioa DOSANLEI anuncia las próximas fechas en la que los leioztarras podrán donar sangre.

Durante el mes de **ABRIL** las donaciones serán, por un lado, el **sábado 20**, en el polideportivo Sakoneta de 9:00 a 14:00 horas, y el **martes 23** en las oficinas de la Asociación de 16:30 horas a 21:00 horas. ■



PARA MÁS INFORMACIÓN:
dosanlei@gmail.com

LEIOAKO BEHARGINTZAREN IKASTAROEK PLAN ZAHARRETAKO AUKERA ASKEKO KREDITUAK LORTZEKO BALIO DUTE

El Vicerrectorado de UPV-EHU avala las actividades, cursos y jornadas organizadas por Behargintza Leioa durante el curso 2012-2013. Por esta razón, Behargintza Leioa se compromete a entregar al alumnado participante un certificado con la indicación expresa de las actividades realizadas y las horas correspondientes a las mismas.

1 393/2007 Errege Dekretutik aurreko ikasketa planen kasuetarako den 2012-2013 ikasturterako Graduko eta Lehen eta Bigarren Zikloko ikasketen Kudeaketa Araudiaren 60. artikulua araberako (2012ko ekainaren 5eko 109. EHAA), titulazio guztietako ikasleek aukera askeko kredituak amortiza ditzakete. Hortaz, ebazpenak ez die eragiten Graduko titulazioan aukera askeko krediturik ez duten ikasleei.

Araudiaren araberako, Errektoreordetzak Leioako Behargintzak antolatutako aktibitate, ikastaro eta jardunaldiak abala ematea ebatzi da, 2012-2013 ikasturtean zehar. Ebazpena hau betez, Leioako Behargintzak honako ardurak hartzeko konpromisoa hartzen du: parte hartzen duten ikasleei ziurtagiria ematea, egindako aktibitateak eta ordu kopurua zehaztuz, nork antolatutako

dituen, datak eta honako ebazpen honen jaulkipen organoa eta data.

Behin ziurtagiria eskuetan izanda, matrikulatutako zentroko Idazkaritzan aurkeztu behar da, espedienteari eransteko, EHUren Kudeaketa Akademikoko Araudiaren 63. artikulua xedatzen duen moduan.

Baliokidetzak honako hauek izango dira: ziklo bakarreko titulazioetan, kreditu bat 15 asistentzia-orduko, eta 20 kreditu gehenez titulazio bakoitzeko; bi zikloko titulazioetan, 30 kreditu titulazio bakoitzeko.

Behargintzako taldea pozik dago aukera honekin eta gure prestakuntza aktibitateetan interesatuta zaudetenei informazio eske etortzea eskatzen dizuegu: **944004195** telefonoan edo **behargintza@leioa.net** emailen. Ikasketa Komunitateen dinamizatzaileak Ana Pérez, Estela Gonzalez eta Haizea Hormaetxe adira, eta gure orientazio teknikaria, Sara Oliver edo prestakuntza teknikaria, Connie Boulandier. ■



TRAKZIO MEKANIKOKO IBILGAILUEN UDAL ZERGAREN KOBRAKETA

El Ayuntamiento ya ha puesto en marcha el cobro del Impuesto Sobre Vehículos de Tracción Mecánica correspondiente al 2012, dicho plazo comenzará el 17 de abril y finalizará el 31 de mayo.

Udala hasi da Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen Udal Zergaren Kobraketarekin, ordainketa hau egiteko epea apirilaren 17tik maiatzaren 31ra arte izango da zabalik.

Zergadunak errazagoa eduki dezan, Udalak mailaz maila igorri ditu bakoitzaren helbidera zergaren inprimakiak, bertan ordaintzeko azalpen guztiak ematen direlarik, indarrean dagoen Zergabilketa Araudiko 12 artikulua ezartzen duen arabera. Zergaren inprimakiak ez hartzeak, ez du esan nahi ordaindu beharrik ez dagoela, horregatik, Maiatzaren 6a baino lehen hartzen ez badira, Udaletxeko Errenta eta Ezakzio bulegoetara etorri beharko du erretiratu ahal izateko.

Gainkargurik gabeko borondatezko ordainketa egiteko inprimakia aurkeztu beharko da epea baino lehen ondorengo finantza entitateek dituzten bolegoetako edozeinetan:

- Bilbao Bizkaia Kutxa, Euskadiko Kutxa, La Caixa, BBVA, SCH, CRV eta Banco Guipuzcoano.

- Udaleko Diru-Bilketarako bulegoetan, Elexalde 1. Leioa.
- Udaleko Diru-Bilketarako Bulego honetara zuzenduriko zergazko posta-igorpenaz.
- BBK Teleka sistemaren bidez, marra-kodearen irakurgailua duen edozein Kutzazain automatikotan.
- Eusko Jaurlaritzaren ordainketa-pasabidea sistemaren bidez: www.euskadi.net-en.

Bestalde, gainkarguzko derrigorrezko ordainketa egiteko ezarri den epea igaro ondoren, zuzenean ekingo zaio hori premiamenduzko bidetik kobratzeari, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorren 26.a artikuluan ezarri diren errekargu eta korrituekin ordainketa berariaz egingo da Beteazpidetzako Bilketarako bulegoetan.

Dena dela, aurka egiteko bideak ere badira. Likidazio honen kontra Berraztertze errekurtsoa ipini ahal izango duzu Udalean, hilabeteko epean, borondatez ordaintzeko epea amaitzen denetik aurrera zenbatzen



Entre otros, están exentos los vehículos para personas de movilidad reducida y los vehículos matriculados a nombre de minusválidos para su uso exclusivo

hasita, hau da, 2013ko ekainaren 31ra arte.

Bi hileko epean, birjarpenezko errekurtsoaren berariazko ebazpenaren jakinarazpena jasotzen denetik hasita, edo 6 hileko epean adierazi gabeko gaitzirizpenaren kasuan, errekurtso-aurkezpen datatik zenbatzen hasita, administrazioarekiko auzibide errekurtsoa jarri ahal izango da Justizi Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietarako Sailaren aurrean. ■



Barikuetan Jaia!

Helburua da hurrek eta familieek **euskara herriko plazetan eta kaleetan erabiltzea** eta horretarako apiriletik ekainera hilean birritan jarduera bereziak egingo dira euskarazko harreman sareak zabaltzeko eta euskara erabiltzeko guneak eta aukerak sortzeko.

Jarduerak ostiral arratsaldeetan izango dira
17:00etatik 20:00etara Euskal Etxeen plazan.

JARDUERAK

- Apirilak 12: Aurkezpen jaia
- Apirilak 26: Belaunaldien arteko ginkana
- Maiatzak 10: Titritteroekin jolasean
- Maiatzak 24: Jostailuen fabrika
- Ekainak 7: Kirol kooperatibo eta originalak



VIVIR SIN ESTRÉS APRENDIENDO A CALMAR LA MENTE

Estresa zelan saihestu edota aurre gegiteko pautak ezagutu nahi badituzu, etorri zaitetz apirilaren 11an Kultur Leioara Roberto Alcibar, Mindfulness instruktorearen hitzaldia entzutera. Gehiago ikasteko gogoekin geratzen bazara, apirilaren 19an tailer baten parte hartzeko aukera izango duzu.

El día 11 de abril, jueves, el Ayuntamiento de Leioa ha invitado a Roberto Alcibar, instructor de Mindfulness, método de la atención plena, a que nos ofrezca una charla sobre cómo combatir el estrés, que esperamos resulte interesante a las y los leioaztarras. Y para quien quiera profundizar más un taller de dos horas y media sobre técnicas para conseguirlo el día 19 de abril, viernes

El estrés es un problema que atañe, al menos en nuestra sociedad, a todo el mundo. ¿Cómo se logra combatirlo?

Es muy sencillo. Se trata de desarrollar una mayor atención al momento presente, porque el estrés está muy relacionado con pensamientos sobre el futuro, es decir, preocupaciones por lo que va a venir, o sobre el pasado, es decir, la rumiación, darle vueltas a lo que se hizo o a lo que no se hizo, cuando esto es realidad no tiene vuelta de hoja, no nos conduce a nada, salvo a crear negatividad y miedos. Cuando la mente está agobiada por acontecimientos del pasado o preocupada por amenazas del futuro se activa una especie de “piloto automático” con una mente dándole

vueltas y más vueltas a lo mismo, estado próximo a la obsesión, que lejos de solucionar los problemas que podamos tener, hace que caigamos en estados de estrés, ansiedad o depresión. ¿Cómo se consigue combatir ese estado? Aprendiendo a calmar la mente, y eso se consigue aplicando la técnica del Mindfulness o Atención Plena.

¿En qué consiste el “El método de la Atención Plena” o MINDFULNESS?

Consiste precisamente en cortar ese “piloto automático”, centrando nuestra

atención deliberadamente en aquello que está sucediendo en ese preciso momento. Se trata de que cuando estás haciendo cualquier actividad tu actitud sea la de "estate a lo que estás", como han dicho siempre nuestros mayores. Disfrutar de esa actividad plenamente, estando enfrascado, ensimismado, concentrado en lo que estás haciendo, alejándote así de ese estado obsesivo de constante funcionamiento de la mente. Dando "vacaciones a la mente". Solo así podrás VIVIR LA VIDA CON PLENITUD.

Este método se ha mostrado como uno de los caminos más efectivos para recuperar la serenidad mental y reducir el estrés y la ansiedad de forma prolongada.

Bien, pero, ¿cómo nace el programa MINDFULNESS para la reducción del estrés, de dónde viene?

Este programa nace en 1979, en el Centro Médico de la Universidad de Massachusset, para dar solución a los pacientes que con los tratamientos habituales no encontraban alivio

En la actualidad, se imparte en más de 500 hospitales de todo el mundo, por su eficacia demostrada. Concretamente en Bilbao uno de los primeros colectivos que han organizado este programa ha sido el Colegio de Médicos.

La evidencia científica de los cambios que se producen a nivel cerebral con la prácticas de estas técnicas están produciendo un auténtico boom en la psicología y la medicina cuerpo-mente.

¿Quién puede beneficiarse de este programa?

Todos aquellos a los que el estrés, ansiedad o situaciones de nerviosismo o irritabilidad

prolongada les esté afectando su salud física/mental (problemas de sueño, tensión, psoriasis, depresión, etc)o a sus relaciones familiares, laborales,... Pero también aquellos que desean disfrutar de la vida, momento a momento, en el aquí y ahora, sin obsesionarse ni por el pasado ni por el futuro.

¿En el caso concreto de Leioa?

Únicamente hay que llamar al **946072576**, que es el teléfono del Departamento de Educación municipal, e inscribirse, en la conferencia, en el taller o en ambos. Ahí les darán información más concreta. Es totalmente gratuito.

¿Y si antes de ir la gente quiere saber más sobre MINDFULNESS?

Puede consultar la web oficial: www.esmindfulness.com. ■

JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS EN LAS HAURRESKOLAS

Las haurreskolas de Leioa Altzoan y Artatza celebrarán, previamente al período de matriculación de mayo (curso 2013-2014), una jornada de puertas abiertas para que aquellas familias que pudieran estar interesadas puedan ver las instalaciones y recibir información sobre el funcionamiento de las mismas.

Así en la haurreskola Altzoan (Iparragirre 76, edificio frente a la escuela de Txomin Aresti) la jornada de puertas abiertas será el sábado 13 de abril a las 11:30 horas.

Por su parte, en la haurreskola Artatza (Artatza 81, en el propio edificio de la escuela Artatza-Pinuet) será el viernes 26 de abril a las 10:00 horas.

Los números de teléfono de las haurreskolas son los siguientes:

- ▶ **ALTZOAN** haurreskola: **94.607.25.99**
- ▶ **ARTATZA** haurreskola: **94.404.86.01**

TXAKUR ETA KATU GUTXIAGO ABANDONATU ZIREN IAZ LEIOAN

Los perros y gatos abandonados en la localidad de Leioa han sido menos que en el año anterior, concretamente durante el 2012 se recogieron 80 perros, nueve menos que en el año anterior y, por su parte, los gatos recogidos fueron 41, lo que supone 4 menos que en 2011.

Leioan abandonatutako txakur eta katuak aurreko urteetan baino gutxiagoak izan ziren iaz, zehazki 2012an 80 txakur batu ziren herriko kaleetatik, aurreko urtean baino 9 gutxiago,

eta katuak 41 batu ziren 2012an, aurrekoan baino lau gutxiago.

Honetaz gain, la Casa del Perrok emandako datuen arabera, beren jabeek berreskuratutakoak ere

gehiago izan ziren aurreko urtean baino, eta adopzioak ere igo ziren 2012an. Animalia aterpetxe honetan hartu ziren 125 animalietatik, 35 jabe berriengatik adoptatuak izan ziren (19 txakur eta 14 katu), eta 65 euren jabeekin bueltatu ziren (63 txakur eta katu bi).

Jakina denez, la Casa del Perrok eskaintzen duen udal zerbitzu honetan hartutako animaliek ez dute egonaldi mugarik, hau da, bere jabeak agertu arte edo jabe berriak aurkitu arte aterpetxean jarraitzen dute. Hau dela eta, jabe berriak lortu duten 35 animaliek lau hilabeteko batz bestekoa egin zuten aterpetxean (135,54 egun). Bestalde, gaixotasun batengatik sakrifikatu izan direnak sei hilabeteko batz besteko egonaldia eduki zuten.

Gaineratu behar da, Udalak eskatutako baldintza betetzen jarraitzen duela zerbitzuak, hau da, kalean batutako animaliak euren jabeekin ez badira bueltatzen, inoiz ere ez direla sakrifikatzen, adopzioan ematen



LA CASA
DEL PERRO



Si está interesado en adoptar una mascota o consultar la base de datos del albergue, puede hacerlo en:

www.lacasadelperro.net

dira. Baldintza hau dela eta, animalia hauen mantentzea garestiagoa izaten da eta horregatik Udalak 35.000 euro baino zozter gehiagoko partida bideratu zuen zerbitzu honetarako.

La Casa del Perro enpresak emandako datuen arabera, iaz 125 txakur eta katu batu ziren Leioako kaleetan, hauetatik 111 Udaltzaingoak jasotako deien bitartez aurkitutakoak izan ziren. Datu honek adierazten digu herritarrek konfidantza dutela zerbitzu honetan eta Udaltzaingo zein zerbitzu enpresa honen bitarteko harremana eraginkorra izaten jarraitzen duela.

24 orduko zerbitzua

Zerbitzu honek urteko 365 egunetan eta 24 orduz jasotzen ditu abisuak, eta dei bat jaso eta gero gehienez 30 minututan agertzen da aipatutako tokian. Segituan aterpetxera eramaten diren animaliei parasituak kentzen zaizkie, desinfektatu egiten dira



	PERROS		GATOS	
	2011	2012	2011	2012
Encontrados en la calle	89	80	45	41
Recuperados por dueños/as	56	63	7	2
Adoptados	14	19	10	14
Sacrificados	9	2	2	0

eta behar bezala garbitzen dira kutsapenak saihesteko.

Azken txostenaren arabera, zerbitzu honek 33 mikrotxip jarri zituen joan den 2012an, hauetariko 3 jabea zuten txakurretan jarritakoak eta gainontzeko 30ak (16 txakur eta 14 katu) adopzioan eman zirenetan. Identifikatutako animaliak ere gero eta gehiago direla esan behar dugu, 2010.

urtean %47,25 izan zen, 2011n %69,51, eta iazkoak batutako animalien %73,75 izan zen.

Bestalde, iaz 33 esterilizazio egin ziren, 19 txakurretan eta 14 katuetan.

Animaliren bat adoptatzekotan bazaude edo aterpetxeko datu basea ikusi nahi baduzu www.lacasadelperro.net web orrian duzu ikusgai. ■

LEIOAK 100.000 EURO BAINO GEHIAGO BANATU DITU GARAPENERAKO LANKIDETZA PROIEKTUETAN

El departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Leioa ha otorgado las ayudas de cooperación para el desarrollo, hermanamiento y sensibilización a cinco entidades que actúan en distintos puntos del mundo.



Leioako Udalak banatu ditu jada garapenerako lankidetzako proiektuetarako diru laguntzak, guztira 100.998 euro dira sei elkarte desberdinetan banatuko direnak, munduko hainbat herrialde desberdinetako bizilagunei laguntzeko.

Diru kopuru honetatik, 26.000 euro herrialde berezi bati bideratuta joango dira, Saharar herria. Zehazki partida hau FATH leioaztar elkarteak kudeatuko du Saharar herrialdearen alde. Honetarako bi ekintza desberdinetarako bideratuko da laguntza, saharar umeak gure artean hartzeko "Vacaciones en paz" izeneko egitasmoarentzat, eta bestetik basamortuko errefuxiatu-

guneetan, laguntza humanitarioko hainbat proiektu garatu ahal izateko.

Udal proposamena da diru laguntza hauek aukeratutako herrialde txiro hauek emakume eta gizonei on gehien egiten dioten proiektuetara bideratzea. Horregatik, diru laguntzak ematerakoan kalitate teknikoa, eta azken helburuarekin koherenteak diren proiektuak priorizatu dira txirotasunaren kontra egiteko. Aukeratutako proiektu hauek genero berdintasuna bermatzen dute, partehartzea eta antolakuntza, errespetua eta giza eskubideen promozioa zein ingurumen jasangarritasuna. Emakumeen jabeak bermatzen dituzten proiektuak baloratu dira batez ere.

a. ZABALKETA (Peru) 15.000,00€

Amuarrainen elaborazioan prestatzea bertako gazteak.

b. FUNDACIÓN VICENTE FERRER (India) 15.000,00€

Anantapur-India-ko 39 nekazari familien egoera sozioekonomikoa hobetzeko.

c. ITAKA (India) 15.000,00€

Kamda-ko "Calasanz Asharm" eskola eta lehen hezkuntzako barnetegian ura eta saneamendua bermatzeko.

d. CIRCULO SOLIDARIO EUSKADI (Peru) 14.998,66€

Huanchaco barrutiaren II Fasea. Victor Raul Haya de la Torre ikastetxearen garapena sustatzea.

e. ASOCIACIÓN MANOS DE ACCION SOLIDARIA (Ekuatore Ginea) 15.000,00€

Ekuatore Ginean osasuna eta hezkuntza bermatzeko. ■

EMAKUMEAREN ASTEA

Urtero legez, Leioako emakumeek hainbat ekintza antolatu zituzten Emakumearen Nazioarteko Eguna ospatzeko, ekintza hauek, ohikoa den bezala, aste osoa iraun zuten.



LEIOA MULTARÁ A LOS DUEÑOS/AS DE PERROS QUE VAYAN SUELTOS

Hil honetatik aurrera Leioa Udaltzaingoak kaletik solte dauden txakurren jabeek isuna jarriko die, ordenantza ez betetzeagatik. Pasa den abendutik, Leioak txakurrak solte egoteko hiru zonalde ditu, Elexalde, Mendibile eta Artatzako parkeetan, beraz, gainontzeko leku publikoetan katearekin lotuta joan beharko dira.

El Ayuntamiento de Leioa hace saber que a partir de esta semana la Policía Local intensificará la vigilancia de perros sueltos en la vía pública y se multará a todo aquel o aquella que lleve a su mascota sin la debida correa, por incumplimiento de la ordenanza. Una multa que oscila entre los 30 y 300 euros.

Hasta hace escasos meses esta tipo de multas no eran muy comunes ya que Leioa no disponía de ninguna zona en la que los animales pudieran pasear sin correa. Pero el

pasado diciembre se delimitaron tres zonas de esparcimiento para que los perros pudieran pasear sin correa y, a su vez, sin molestar al resto de paseantes.

En concreto, estas tres zonas conforman un total de 20.000 metros cuadrados de zona verde, distribuida entre los parques de Mendibile, Elexalde y Artatza.

Si tienes un perro recuerda que...

- ✓ Debes tenerlo identificado y censado.

Txakurra kaletik solte eramateagatik isuna 30 eurotik 300 eurora bitartean kokatuko da

- ✓ La tenencia de un perro potencialmente peligroso requerirá la obtención de una licencia administrativa.
- ✓ En las vías y espacios públicos urbanos, así como en las partes comunes de los inmuebles colectivos, deben ir bajo control y sujetos mediante una correa adecuada a las características del animal.
- ✓ Tú eres responsable de los daños, perjuicios o molestias que pueda causar.

Respeta la ordenanza sobre tenencia de animales

Las calles y jardines de Leioa son lugares públicos para el disfrute de todas y todos. ■



ONDO PASATU ZURE MASKOTAREKIN

SOLTE DAUDEN TXAKURRENTZAKO AISIALDI EREMU BERRIAK

Eremu horietara paseoan eramaten dira txakurrak. Hiri atsegina goa lortzeko asmoz eta oinezkoak zein animaliak errespetuz elkarrekin bizi daitezen, berdeguneen erabileraren eta gozamenaren arteko orekarekin, Leioako Udalak txakurrentzako hiru aisialdi-eremu berezi sortu ditu; izan ere, bertan, solte ibili daitezke (beti ere, jabeen kontrolpean eta zaintzapean), eguneko 24 orduetan.

Txakurren aisialdirako hiru eremuek 20.000 m² inguruko azalera dute, eta Leioako parkeen barruan daude: Mendibile Parkea, Elxalde Parkea eta Artatza Parkea.



www.leioa.eu

KALEETAN ETA
LORATEGIETAN,
JASO ITZAZU ZURE
TXAKURRAREN
GOROTZAK



tokiko **21** agenda
agenda local
LEIOA

PROGRAMACIÓN KULTUR LEIOA

ANTZERKI/TEATRO

NUESTRA SEÑORA DE LAS NUBES

EL ÓBOLO PRODUCCIONES
(Madrid)

- **NON/DÓNDE:** Auditorium
- **NOIZ/CUÁNDO:** Apirilak 12 Abril
- **ORDUTEGIA/HORARIO:** 20:30
- **SARRERA/PRECIO:** 12 euro



Oscar eta Bruna, erbesteratu bi, zehatza ez den denbora-tarte baten elkartzen dira bere herrian, Nuestra Señora de las Nubes, jazotakoak gogoratzen dituztenak. Oroitzapen horietatik mota guztieta pertsonaia pasatzen dira, imperfekzioz beteriko mundu batean bizi direnak, baina mundu horretan, itxaropenak eta ametsak garrantziak dira.

Artísides Vargasen komedia aparta, errealismo magikoan inspiratua. Hizkuntza hurbil eta zuzeneko lana, edukiz betea, erritmoa, forma eta adimentsua, ohiko gauzak bizi ditugun umoretik egina, baina bere

lurretik erbesteratuak izan direnen tragedia alboratzen ez duena.

Oroimenari buruzko hausnarketa da, baina baita ahanzturari buruzkoa ere. Erbestera bideratzen duten arrazoiei buruzkoa eta pertsonaia arketipikoen portaera kostunbristari buruzkoa, planetako edozein herritako biztanle izan daitezkeenak.

Oscar y Bruna, dos exiliados, se encuentran en el transcurso de un tiempo impreciso recuerdan episodios de su pueblo: Nuestra Señora de las Nubes. Recuerdos por los que transita una variopinta galería de personajes, habitantes de un mundo cargado de imperfecciones, pero donde las esperanzas y los sueños ocupan un destacado lugar.

Una extraordinaria comedia de Arístides Vargas, inspirada en el realismo mágico. Una pieza con un lenguaje cercano y directo, llena de contenido, ritmo, forma e inteligencia, construida a partir del humor con el que se viven las cosas cotidianas, pero también la tragedia que acompaña a los desplazados de su propia tierra.

Una reflexión sobre la memoria, pero también sobre el olvido. Sobre los motivos que conducen al exilio, pero también al comportamiento costumbrista de arquetípicos personajes, posibles habitantes de cualquier pueblo del planeta. ■

ANTZERKI FAMILIARRA/TEATRO FAMILIAR

EZETZ HEGAN EGIN

TEATRO PARAÍSO / LES ATELIERS DE LA COLLINE
(Euskadi / Belgica)

- **NON/DÓNDE:** Auditorium
- **NOIZ/CUÁNDO:** Apirilak 14 Abril
- **ORDUTEGIA/HORARIO:** 18:00
- **SARRERA/PRECIO:** 5 euro



Zikloi suntsitzaile bat helduko da laster, eta Tourons -Irla Ozeanikoetako txori mota bat- tribuak ezinbestean beste lekuren batera ihes egin behar du azkar.

Iragarritako hondamendi horretatik bizirik irteteko ahulenak, txarto hegan egiten dutenak edo, besterik gabe, hegan egiten ez dutenak, atzean utzi behar dituzte. Horiek istripu batengatik, edota euren adina edo jatorriarengatik ezinduta daudenak dira.

“Ezetz hegan egin” ikuskizunean lau txori bitxik alegia zoragarria eskainiko

PROGRAMACIÓN KULTUR LEIOA

digute, ederra eta eduki aberatsekoa: arrazakeria, arduragabetasuna, botere-grina eta berekoieria erakutsiko dizkigute, baina baita elkarren arteko laguntza, elkartasuna eta errespetua ere.

Arazo saihestezin horretatik abiatuta, istorioak besteekiko harreman mota ugariak islatzen ditu modu sentikor eta argitsuan gure antza duten animaliak baliatuz. Agian antza handiegia dute.

Ante la proximidad de un devastador ciclón, la tribu de los Tourons -pájaros de las Islas Oceánicas- no tiene otra opción que escapar urgentemente hacia otras latitudes.

Para sobrevivir a esta catástrofe anunciada es necesario abandonar en tierra a los más débiles, a los que vuelan mal o simplemente no vuelan por causa de accidentes, edad, procedencia o discapacidad.

En "Vuela si puedes" cuatro pájaros nos ofrecen una fábula bella y rica en contenido: racismo, indiferencia, luchas de poder... pero también amistad, solidaridad y respeto.

Partiendo de un inevitable conflicto, la obra aborda con inteligencia y sensibilidad una extensa paleta de relaciones con el otro a través de unos animales que, curiosamente, se parecen mucho a los humanos. Quizás demasiado. ■

FLAMENKOA/ FLAMENCO

DANZAORA

COMPañÍA ROCÍO MOLINA
(Andalucía)

- **NON/DÓNDE:** Auditorium
- **NOIZ/CUÁNDO:** Apirilak 26 Abril
- **ORDUTEGIA/HORARIO:** 18:00etan
- **SARRERA/PRECIO:** 10 euro



“Danzaora” terminoa Rocío Molina pizti eszeniko gaztea definitzeko beharretik atera zen, lengoaia berri eta propioa baitauka, flamenkoa, dantza klasikoa, Espainiako dantza klasikoa, boleroen eskola, herri folklorea eta dantza garaikidea barne hartzen dituena.

Ikuskizun honetan haratago joateko erroka zirraragarria har-tzen du, urratzeekin itiriri jokatuz, teknika deformatzearen gainean lanean bere lengoaiatz oraindik eta kontzientean

izateko, beti ikerketan, asmo integratzailearekin, eta ikusmira sorreran eta historian jarritz.

Bere jendearen soinu-konpasaren (Carmonako abeslari ñabarduna, Eduardo Trasierraren gitarra melankoniakoa eta Orucoren indarra) eta bere dantza egiteko modu liluragarriaren arteko ñabardura eta kontrapuntuen joko singularrak izugarritzko plazerra da zentzumenentzat.

El término “danzaora” nació de la necesidad de definir este nuevo lenguaje tan propio del animal escénico con gran porvenir que es la jovencísima Rocío Molina, un lenguaje personal que integra baile flamenco, danza clásica, baile clásico español, escuela bolera, folklore popular y danza contemporánea.

En este espectáculo asume el reto apasionante de ir un poco más allá, coqueteando con la transgresión, trabajando sobre la deformación de la técnica para tomar aún más conciencia de su lenguaje, siempre investigando con actitud integradora y con la vista puesta en los orígenes y la historia.

El singular juego de matices y contrapuntos que se producen entre el compás sonoro de su gente, el cante matizado de Carmona, la melancólica guitarra de Eduardo Trasierra y la fuerza de Oruco- y su divina forma de bailar es un auténtico placer para los sentidos. ■

EL NOTARIO RESPONDE



Rodolfo J. Soto Fernández **NOTARIO DE LEOIA**

C/ Doctor Luis Bilbao Líbano, 8
Planta Baja (Plaza interior, frente
a Correos) - 48940 - Leioa
Tel.: 94 400 58 54 | Fax : 94 466 62 33
notaria@notariasoto.com

¿Qué es la vecindad civil?

A priori, la cuestión de la vecindad civil puede parecer poco interesante. Sin embargo, tiene su importancia, pues, determina la legislación civil a la que están sujetas las personas. Y su relevancia es todavía mayor en Bizkaia, donde coexisten dos vecindades civiles y, por lo tanto, dos legislaciones civiles distintas: la común y la aforada; no es lo mismo, por ejemplo, otorgar testamento estando sujeto a la legislación civil común que a la aforada. Por eso, es imprescindible saber a qué legislación civil estamos sometidos a la hora de realizar determinados actos o negocios jurídicos.

¿Cómo puedo saber cuál es mi vecindad civil?

Todos al nacer tenemos una vecindad civil, que es la misma que la de nuestros padres; es decir, no nos viene

dada por el lugar de nacimiento, sino por la filiación. Sin embargo, puede modificarse con posterioridad. La modificación puede tener lugar por opción expresa (como es el caso del cónyuge que opta por adquirir la vecindad civil de su consorte) o por residencia. Esta última es la que más transcendencia tiene, pues puede provocar que las personas cambien de vecindad sin darse cuenta. En efecto, cuando una persona vive en una localidad sujeta a determinada vecindad civil (por ejemplo, Leioa, que está sujeta a vecindad foral vizcaína) y se traslada a vivir habitualmente a otra población sujeta a diferente vecindad civil (por ejemplo, Castro-Urdiales, que está sujeta a vecindad civil común) puede adquirir voluntariamente esta última vecindad manifestándolo expresamente, una vez haya residido dos años en dicha población. Pero, y esto es lo importante, también llegaría a adquirir la vecindad civil común si no dice nada al respecto y reside en Castro-Urdiales al menos diez años. Para evitarlo, debe oponerse a ello manifestándolo expresamente.

Ambas manifestaciones, tanto la de querer adquirir la vecindad del lugar donde se reside una vez pasados dos años, como la de oponerse a adquirirla por transcurso de diez años, hay que realizarlas ante el Encargado del Registro Civil.

¿Cuáles son las diferentes legislaciones civiles?

La legislación civil puede ser común o foral. La foral es la que rige en los llamados territorios forales y la común

en el resto del Estado. Los territorios forales son: Cataluña, Baleares, Aragón, Navarra, Galicia, parte de Bizkaia (el Infanzonado o Tierra Llana, que coincide con todo el Territorio Histórico, salvo los términos municipales de las Villas y la ciudad de Orduña), Llodio y Aramaio, y el Valle de Ayala, en Álava. También hay alguna institución foral vizcaína que es aplicable a los vizcaínos de Villa, y algunas normas relativas a los caseríos, que son de aplicación en Gipuzkoa. Por último, hace unos años se ha incorporado Valencia con la regulación del régimen económico matrimonial, estableciendo el de separación de bienes como el aplicable a quienes no elijan otro determinado.

¿A qué materias afecta la vecindad civil?

A todas aquellas de índole civil que tienen que ver con las personas. Básicamente, afectan al Derecho Sucesorio (testamentos, legítimas, determinación de herederos sin testamento) y al Derecho de Familia (régimen económico matrimonial). Por lo tanto, a la hora de otorgar testamento y conocer qué forma testamentaria puedo utilizar, quiénes son mis herederos forzosos y cuáles son los límites que tengo a la hora de ordenar mi herencia, es muy importante saber a qué vecindad civil estoy sujeto. Y lo mismo ocurre en materia matrimonial: salvo que los cónyuges elijan determinado régimen económico matrimonial otorgando una escritura de capitulaciones matrimoniales, el régimen legal supletorio que la Ley les va a atribuir depende de su vecindad civil. ■

Residencial Metro Lamiako

20 viviendas junto a la estación de Metro

Iniciamos
construcción



Tu nuevo hogar en Leioa

- ✓ 20 viviendas de 2 y 3 dormitorios
- ✓ Con garaje, trastero y cocina completamente equipada
- ✓ Magníficas calidades
- ✓ Financiación: **bbk**

Neinor 

www.neinor.com

944 420 249

Neinor, S.A. es una empresa integrada en Kutxabank

ASTE SANTUAN...

LEIOAKO XIII. POP ROCK LEHIAKETA

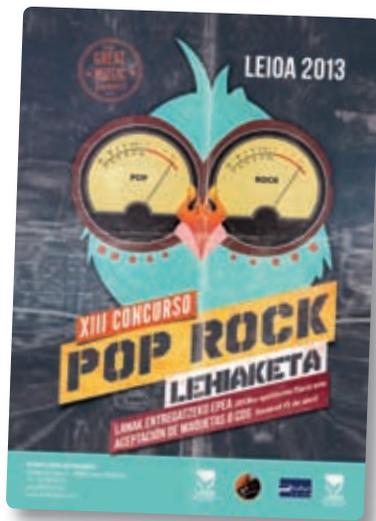
Aurten ere, Leioako Udalaren Kultura eta Gazteria sailak Pop Rock Lehiaketan parte hartzera gonbidatzen zaitu. Maketak edo CDak entregatzeko azken eguna apirilaren 15a izango da.

Ez da ahaztu behar izen emate orria betetzea, eta taldean 18 urteik beherakorik izanez gero, guraso edo tutorearen baimena bete behar da.

Lanak helbide honetara bidali beharko dira posta ziurtatuaren bidez:

LEIOAKO XIII POP ROCK LEHIAKETA
ATERPE LEIOA GAZTEGUNEA
Aldapabarrena, 2 - 48940 Leioa

Info gehiago: 944 055 850 · gazte@leioa.net



GAZTELEKUKO ORDUTEGI BEREZIA:

APIRILAK 2, 3, 4 🕒 17:00-22:00

WI-FI ZERBITZUA

Aterpe Leioa Gazteguneko Wi-Fi zerbitzua erabilgarri dago!!

- **Norentzat:** 14-35 urte bitarteko gazteentzat zuzenduta dago. Adin gabekoak Gurasoen baimena behar dute zerbitzua erabiltzeko. Pasahitza harreraren eska ezazu!!



LEIHOSEX Sexu Aholkularitza Zerbitzua.

Zalantzak argitu nahi dituzu?, hemen duzu dohako eta asilpeko zerbitzua.

- **Noiz:** Ostegunero 16:30 -18:00 (Gaztegunean)
- **Email:** leihosex@hotmail.com
- **Messenger:** sexaholkukak@hotmail.com

LEIHOSEX

SEXU AHOIKULARITZA ZERBITZUA
SERVICIO DE ASESORAMIENTO SEXOLÓGICO
DOHAKOA - ISILPEKOA / GRATUITO - CONFIDENCIAL

NORI ZUZENDUTA? / DIRIGIDO A:

GAZTEAK / JÓVENES
GURASOAK / PADRES Y MADRES
HEZITZAILEAK / EDUCADORES/AS
BEGIRALEAK / MONITORES/AS
IRAKASLEAK / PROFESORES/AS

OSTEGUNERO
TODOS LOS JUEVES
16:30-18:00



Otoño-invierno 2012-2013

Fábrica de prendas de piel

REBAJAS
HASTA UN
de descuento **60%**



- Confección a medida
- Diseño personalizado
- ARREGLOS EN: Cuero,
Piel vuelta,
Moutón,
Visón,
Astracán... etc.

C/ Iturriondo, 18
Parque Empresarial Ibarbarri
Teléfono: 94 480 21 88
Junto Metro de Leioa

Presupuesto
sin compromiso

Apúntate a vivir en Leioa



Torresolo

Próximo sorteo
58 VPO
garajes y trasteros

Si estás empadronado o trabajas en Leioa, o si resides en la Comunidad Autónoma del País Vasco, ¡tú puedes!

Apúntate en:

Ayuntamiento de Leioa
9.00h a 14.00h

Kultur Leioa
15.00h a 21.00h sábados 11.00h a 14.00h

Del **11 de marzo** al **30 de abril**

- EN PROPIEDAD
- NO COOPERATIVA

infórmate en
eskatu informazioa honakoan

www.torresolo.com

94 416 27 44



www.leioa.eu



www.sukia.com

Protección en comercialización previa a construcción. Esta información puede ser modificada por razones técnicas o comerciales. Toda la información exigida por el R.D. 515/89 de 21 de abril, no incluida en esta publicidad, se encuentra a disposición de los interesados en nuestras oficinas comerciales.